

296906-2026 - Състезателна процедура

Германия – Инженерни услуги по проектиране и конструиране на строителни съоръжения –
Hydraulische Sanierung Edo-Wiemken-Straße zwischen Störtebekerstraße und Siebethsbürger Straße

OJ S 84/2026 30/04/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stadt Wilhelmshaven, FB 30 Rechtsamt, Zentrale Vergabestelle

Електронна поща: zentrale.vergabestelle@wilhelmshaven.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Hydraulische Sanierung Edo-Wiemken-Straße zwischen Störtebekerstraße und Siebethsbürger Straße

Описание: Objektplanung Ingenieurbauwerke LPH 1 - 3 und 5 - 8 nach § 43 HOAI

Objektplanung Verkehrsanlagen LPH 1 - 3 und 5 - 8 nach § 47 HOAI

Идентификатор на процедурата: 4667a985-c5b4-4f95-9711-6156a9926011

Вътрешен идентификатор: 25-161

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в
състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71322000 Инженерни услуги по проектиране и
конструиране на строителни съоръжения

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Edo-Wiemken Straße zwischen der Störtebekerstraße und Siebethsbürger Straße

Град: Wilhelmshaven

Пощенски код: 26386

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wilhelmshaven,
Kreisfreie Stadt (DE945)

Държава: Германия

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 0,01 EUR

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Администриране на активите от ликвидатор: Zwingende Ausschlussgründe sind in erster Linie bestimmte Straftaten, die sich unmittelbar auf die Eignung des Bieters auswirken. Die Straftaten sind in § 123 Abs. 1 Nr. 1 bis 10 GWB aufgeführt.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Objektplanung Ingenieurbauwerke LPH 1-3 und 5-8 nach §43 HOAI Objektplanung Verkehrsanlagen LPH 1-3 und 5-8 nach §47 HOAI

Описание: Die Technischen Betriebe Wilhelmshaven, Eigenbetrieb der Stadt Wilhelmshaven, beabsichtigen den Mischwasserkanal in der Edo-Wiemken-Straße zwischen der Störtebekerstraße und der Siebethsburg Straße auf einer Länge von mind. 510m hydraulisch zu sanieren. Die Sanierungsplanung sieht eine Querschnittsvergrößerung des Mischwasserkanals von bisher DN250-400 auf zukünftig DN1000 vor. Die Verkehrsplanung sieht die Neugestaltung der Verkehrsführung und den Ausbau eines Einbahnstraßensystems vor, um den prägenden Baumbestand der Gartenstadt Siebethsburg zu berücksichtigen. Die Planungsleistungen sollen nun vergeben werden und die bauliche Umsetzung in 2 Bauabschnitten erfolgen.

Вътрешен идентификатор: LOT-0001 25-161

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 71322000 Инженерни услуги по проектиране и конструиране на строителни съоръжения

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Edo-Wiemken Straße zwischen der Störtebekerstraße und Siebethsburg Straße

Град: Wilhelmshaven

Пощенски код: 26386

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt (DE945)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 17/05/2026

Крайна дата на продължителността: 02/02/2029

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 0,01 EUR

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Ausschluss-/Mindestkriterien: Durchschnittlicher Mindest-Jahresumsatz von 800.000,00 €.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Ausschluss-/Mindestkriterien: Abgeschlossene Berufshaftpflichtversicherung oder eine Bestätigung einer Berufshaftpflichtversicherung darüber, dass der Bieter im Auftragsfall entsprechend versichert wird.

Mindestversicherungssummen von 1.500.000 € für Personenschäden und 1.000.000 € für Sach- und Vermögensschäden.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Ausschluss-/Mindestkriterien: Nachweis von drei abgeschlossenen Referenzen aus den Bereichen „Bauwerke und Anlagen der Abwasserentsorgung“, mindestens Honorarzone III, gemäß HOAI, 12.2 „Objektliste Ingenieurbauwerke“ und von drei abgeschlossenen Referenzen aus den Bereichen "Innerörtliche Straßen und Plätze", mindestens Honorarzone III, gemäß HOAI, 13.2 „Objektliste Verkehrsanlagen“

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Ausschluss-/Mindestkriterien: Nachweis der Qualifikation mindestens Studium. Zur Teilnahme berechtigt sind: Ingenieure, Ingenieurbüros, die jeweils die Anforderungen an die Berufszulassung erfüllen, die an natürliche und juristische Personen, die gemäß Rechtsvorschrift ihres Heimatstaates zur Führung der Berufsbezeichnung Ingenieur berechtigen.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3

Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 5

Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

Купувачът си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Berufliche und technische Leistungsfähigkeit - 60 %: Besetzung Projektteam - mindestens ein Ingenieur oder einer vergleichbaren Qualifikation mit abgeschlossenem Studium: Bachelor of Science (B.Sc.), Master of Arts (M.A.)) und ein Mitarbeiter - 15 % Berufserfahrung Projektleiter - mindestens ein Ingenieur oder einer vergleichbaren Qualifikation mit abgeschlossenem Studium: Bachelor of Science (B.Sc.), Master of Arts (M.A.) - 15 % Termintreue bei drei abgeschlossenen Referenzen aus den Bereichen „Bauwerke und Anlagen der Abwasserentsorgung“, mindestens Honorarzone III, gemäß HOAI, 12.2 „Objektliste Ingenieurbauwerke“ und von drei abgeschlossenen Referenzen aus den Bereichen "Innerörtliche Straßen und Plätze", mindestens Honorarzone III, gemäß HOAI, 13.2 „Objektliste Verkehrsanlagen“ - 15% Einhaltung von Baukosten bei drei abgeschlossenen Referenzen aus den Bereichen „Bauwerke und Anlagen der Abwasserentsorgung“, mindestens Honorarzone III, gemäß HOAI, 12.2 „Objektliste Ingenieurbauwerke“ und von drei abgeschlossenen Referenzen aus den Bereichen "Innerörtliche Straßen und Plätze", mindestens Honorarzone III, gemäß HOAI, 13.2 „Objektliste Verkehrsanlagen“ - 15 % Maximal können 66 Punkte (2 x 15 Punkte und 2 x 18 Punkte) bei den Qualitäts-Kriterien (Gewichtung der einzelnen Qualitätskriterien jeweils 15 %, insgesamt 60 %) erreicht werden.

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Preis - 40%: Für die Wertung des Preises wird eine Punkteskala von 0 bis 15 Punkten festgelegt. 15 Punkte erhält das Angebot mit dem niedrigsten Preis. 0 Punkte erhält ein Angebot mit dem zweifachen des niedrigsten Angebotspreises. Alle Angebote darüber erhalten ebenfalls 0 Punkte. Die Punktebewertung für die dazwischenliegenden Preise erfolgt über eine einseitige Interpolation mit zwei Stellen nach dem Komma. Die Punktzahl wird mit 40 % gemessen am Ergebnis gewichtet. Das Ergebnis wird auf zwei Nachkommastellen gerundet (0 - 4 wird abgerundet, 5 - 9 wird aufgerundet). Formel zur Punkteberechnung Preis: $\text{Preispunkte} = 15 [\text{max. Punktzahl}] \times (2 - \text{Angebotspreis/günstigster Angebotspreis})$ Maximal können 15 Punkte bei dem Preiskriterium (40 %) erreicht werden.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.subreport.de/E85351535>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия на процедурата:

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 05/03/2026

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.subreport.de/E85351535>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 26/02/2026 09:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die Nachforderung von Unterlagen wird über die Bieterkommunikation oder elektronisch per Mail kommuniziert.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer

Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

: Stadt Wilhelmshaven, FB 30 Rechtsamt, Zentrale Vergabestelle

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с

интернет: Stadt Wilhelmshaven, FB 30 Rechtsamt, Zentrale Vergabestelle

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

: Stadt Wilhelmshaven, FB 30 Rechtsamt, Zentrale Vergabestelle

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Wilhelmshaven, FB 30

Rechtsamt, Zentrale Vergabestelle

Организация, която обработва офертите: Stadt Wilhelmshaven, FB 30 Rechtsamt, Zentrale Vergabestelle

8. Организации**8.1. ORG-0001**

Официално наименование: Stadt Wilhelmshaven, FB 30 Rechtsamt, Zentrale Vergabestelle

Регистрационен номер: Berichtseinheit-ID 00006529

Пощенски адрес: Rathausplatz 1

Град: Wilhelmshaven

Пощенски код: 26382

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wilhelmshaven,

Kreisfreie Stadt (DE945)

Държава: Германия

Електронна поща: zentrale.vergabestelle@wilhelmshaven.de

Телефон: 0 44 21 16 11 07

Интернет адрес: <https://www.wilhelmshaven.de>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с

интернет

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für
Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung
Регистрационен номер: t:04131153308
Пощенски адрес: Auf der Hude 2
Град: Lüneburg
Пощенски код: 21339
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)
Държава: Германия
Звено за контакт: Vergabekammer
Електронна поща: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Телефон: +49 4131 15-3306
Факс: +49 4131 15-2943
Роли на тази организация:
Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des
Beschaffungsamts des BMI)
Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83
Град: Bonn
Пощенски код: 53119
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Държава: Германия
Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Телефон: +49228996100
Роли на тази организация:
TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

117c8d0e-de0b-4771-91b3-86f677c40440-01

Основна причина за промяната

:

Поправка на грешки, допуснати от купувача

Описание

:

Der Tippfehler in der Angabe „100.000.000 € für Sach# und Vermögensschäden“ wurde korrigiert. Richtig lautet es: 1.000.000 € für Sach# und Vermögensschäden.

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: aa4c502f-776e-4a96-afd3-5c85c6af5a86 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 28/04/2026 09:01:43 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 296906-2026

Номер на броя на ОВ S: 84/2026

Дата на публикуване: 30/04/2026